

# RUNDSCHREIBEN

NR. 3 | 2023  
August

VERSCH. VERANSTALTUNGEN /  
HERBSTREISE NORDITALIEN

SEITE  
2-4

ARBEITSKRÄFTE  
FÜR DIE LANDWIRTSCHAFT

SEITE  
6-7

LEASINGSCHLEPPER  
FÜR HERBSTARBEITEN

SEITE  
10



Mareike Weisenberger vom  
Team Betriebs- und Haushaltshilfe

## TERMINE

So 27.08.2023 ab 10.00 Uhr	Familientag RZV mit MR-Ausstellung
Do 07.09.2023	Tagesfahrt zu Horsch (ausgebucht)
Mo 18.09.2023	Oktoberfest/Bauernmontag Busfahrt (S. 4)
Di 10.10.2023 19.30 Uhr	Grüne Couch zum Thema Tierwohl, Kammerspiele AN
15./17.11.2023	Busfahrt Agritechnica (S. 4)
26.-30.11.2023	Italienreise Emilia Romagna (S. 4)

[agrartermine-ansbach.de](http://agrartermine-ansbach.de)  
Alle Termine für die regionale  
Landwirtschaft auf einen Blick

## MR-AUSSTELLUNG AM RZV FAMILIENTAG

Sonntag, 27.08.2023

Der Rinderzuchtverband Ansbach feiert mit einem Familientag sein 125-jähriges Jubiläum. Es erwartet Sie ein buntes Programm und wir sind mit dabei. Der Festtag beginnt um 10 Uhr mit einem Familiengottesdienst in der Rezathalle.

Gerne sind wir als Maschinenring für Sie vor Ort. Auf unserer Ausstellungsfläche finden Sie auch einige unserer renommierten Einkaufsvorteile-Partner mit einer breiten Palette an Technik und Angeboten.

### Wir präsentieren Ihnen:

- Jungheinrich - Gabelstapler
- LUIS Technology – Kamerasysteme und Nachrüstlösungen für Agrarfahrzeuge
- Landgraf & Pronar - Kipper
- Autohaus Gabler - Ford

Für unsere kleinen Gäste wird es wieder unsere beliebten MR-Luftballons geben.



## FAMILIENTAG 27. AUG. '23 IN DER REZATHALLE

# HÜPFBURG  
# OCHS AM SPIESS  
# MASCHINENRING-AUSSTELLUNG  
# FAMILIENGOTTESDIENST (10 U  
# BAMBINI- UND VORFÜHRWETTBEWERB

Rinderzuchtverband  
FRANKEN  
MIT HUBERT ANWANGER

## MITARBEITER-GRILLFEST

### Wer arbeitet, sollte auch feiern

Die Maschinenring-Belegschaft ist mittlerweile auf über 70 Mitarbeiter angewachsen. Die spezialisierten Abteilungen haben im Tagesgeschäft meist nur wenig miteinander zu tun. Umso wertvoller sind deshalb Gelegenheiten wie Weihnachtsfeiern, Betriebsausflüge und Grillfeste, bei denen alle zusammenkommen und sich in entspannter Runde austauschen können. So auch beim diesjährigen Grillfest am Betriebshof, das bei bestem Sommerwetter im Juni stattfand. Unsere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen ließen es sich mit selbst gemixten Cocktails und leckeren Grillspezialitäten gut gehen.



## GESCHAFFT - ABSCHLUSS IN DER TASCHE

### Wichtiger Meilenstein im Berufsleben



Ihre Fähigkeiten wissen wir schon lange zu schätzen. Mittlerweile hat unsere Christina ihre Ausbildung zur Kauffrau für Büromanagement erfolgreich beendet und ist nun auch offiziell eine Fachkraft.

Wir gratulieren ganz herzlich und freuen uns, dass sich Christina auch weiterhin für unser Team mit all ihrem bereits erworbenen und immer neu dazukommenden Fachwissen einsetzen wird. Wir wünschen ihr alles Gute und jeden Tag aufs Neue eine große Portion an Motivation, Neugierde, Wissensdurst und Kollegialität.

# LANDWIRTSCHAFTS-AKADEMIE

## Neues Schulungsangebot ab Herbst am AELF in Ansbach

Am 12. Juli gab Staatsministerin Michaela Kaniber den offiziellen Startschuss zur LandwirtschaftsAkademie Ansbach. Technologische und digitale Herausforderungen, immer neue gesetzliche Auflagen, der Klimawandel und sich ständig verändernde gesellschaftliche Erwartungen – die Landwirtschaft steht vor großen Herausforderungen. Vor diesem Hintergrund ist es essenziell, dass sich Landwirtinnen und Landwirte regelmäßig weiterbilden. Nutzen Sie neben den bereits etablierten BiLa/BiWa-Veranstaltungen für Nebenerwerbslandwirte auch die neuen Profi-Seminare.

Unter dem Dach der LandwirtschaftsAkademie findet in Zukunft auch das Gesprächsformat 'Grüne Couch' statt, ein öffentlicher Dialog zu gesellschaftsrelevanten Themen aus Land-, Forst- und Hauswirtschaft.

### GRÜNE COUCH ZUM THEMA TIERWOHL

**WOHL (Fühlen) für Tier & Mensch – Artgerechte (Unter)Haltung & Gespräch**  
Di, 10. Oktober 19.30 Uhr Kammerspiele Ansbach

Im Theaterstück „Fräulein Brehms Tierleben Bos primigenius taurus - Die Kuh“ nimmt Barbara Geiger aus Berlin die Zuschauer mit in die Welt dieses faszinierenden Tieres, das den Menschen seit Jahrtausenden begleitet. Basierend auf wissenschaftlichen Erkenntnissen erfährt das Publikum Kurioses und Wissenswertes über Kühe, ihre Bedürfnisse und Verhaltensweisen. Dabei werden auch kritische Themen aufgegriffen, die mit der modernen Haltung von Rindern einhergehen. Im Anschluss werden auf der „Grünen Couch“ Experten über Tierwohl und moderne Tierhaltung sprechen.

Moderation Wolfgang Kerwagen, Behördenleiter AELF

### PROFI-SEMINAR DIGITALE BETRIEBS-ORGANISATION

**Mehr Struktur und weniger Daten-Chaos**

6. -7.11.2023, Landwirtschaftsschule Ansbach

Effiziente Organisation des Büroarbeitsplatzes mit Hilfe von digitalen Werkzeugen von "A" wie "Ablage" bis "Z" wie "Zeitmanagement".

- Methoden des Zeitmanagements
- Umgang mit digitalen Werkzeugen
- Anforderungen an das digitale Agrarbüro (Technik, Möblierung und technische Sicherheit).
- Experten und Praktiker geben wertvolle Anregungen und stellen konkrete Software-Lösungen vor.
- "Networking" beim gemeinsamen Essen sowie Abendeinheiten mit Praktiker-Bericht und Diskussion.

Mehr Infos zu Programm, Anmeldung und Kosten unter [aelf-an.bayern.de](http://aelf-an.bayern.de)

## ALTREIFEN-SAMMLUNG NUR BEI AUSREICHENDER MENGE

Jetzt für die Herbstsammlung anmelden!

Schieben Sie die Entsorgung nicht auf den "Sankt-Nimmerleinstag". Es wird nur teurer, je länger Sie warten.

Name	Reifenart ANNAHME NUR OHNE FELGEN!	Euro/Stück netto	ca. Anzahl
Vorname	PKW	3,10	
Straße, Haus-Nr.	AS-Front/Kipper bis 15'	5,70	
PLZ, Ort	AS-Reifen 20' bis 28' alle Breiten	17,50	
Telefon/Mobil	AS- Reifen ab 30' bis B 50cm + H 150cm	27,70	
Email	AS- Reifen ab 30' ab B 50cm + H 150 cm + EM Reifen bis 24'	40,00	
Datum, Unterschrift	<b>Ihre Ansprechpartnerin:</b> Manuela Aumann, Tel 09 81 / 4 87 87 -21 <a href="mailto:manuela.aumann@mr-ansbach.de">manuela.aumann@mr-ansbach.de</a>		

# FAHRT NACH ITALIEN IN DIE REGION EMILIA ROMAGNA

5-tägige Reise vom 26. - 30.11.2023 - Ein Höhepunkt: Das Hauptwerk von ArgoTractors

Der erste Reisetag bringt Sie nach einem Zwischenstopp auf einem **Weingut** bei Kaltern zum Hotel im historische Zentrum von **Reggio Emilia**.

Von hier starten Sie am Tag 2 mit einer deutschsprachigen Reiseleitung zu einer **Parmesan-Käserei mit Verkostung**. Mehr als 33.570 Käseräder werden hier gelagert! Weiter geht es mit der nächsten Superlative: in Ihrer nächsten Station, einer **Balsamico-Kellerei**, wird dieser 12 Jahre in Eichenfässern gelagert. Ein Rundgang durch das **mittelalterliche Modena** mit seinem berühmten Dom und ein für die Region typisches Abendessen runden den Tag ab.

Tag 3 besichtigen Sie **Argo Tractors**. Das Werk, in dem die Marken Landini, McCormick und Valadana entwickelt und gebaut werden, hat eine Produktionskapazität von 22.000 Traktoren.

Lassen Sie sich am nächsten Tag in einer kleinen **Nudelmanufaktur** in die Geheimnisse der Pastaherstellung einweihen und genießen Sie auf einem wunderschön gelegenen **Weingut** einen echten Lambrusco.

Auf der Heimreise stoppen Sie in **Verona** zu einer Stadtführung und lernen u.a. das durch die Opernfestspiele berühmte römische Amphitheater kennen.

Im Preis enthalten sind die Fahrt im modernen Reisebus, je 4x Übernachtung, Frühstück und Abendessen



© Pixabay

sowie alle Führungen und Verköstigungen, Ortstaxe und Reiserücktrittsversicherung.

**Kommen Sie mit auf diese beeindruckende Reise. Das ausführliche Programm finden Sie auf unserer Internetseite. Gerne schicken wir es Ihnen auch zu.**

## OKTOBERFEST 2023

Bauernmontag, 18.09.2023 - Auf geht's!

**DAS "MR-WIESNPAKET" BEINHALTET:**

- Weißwurstfrühstück
- 2 Maß Festbier oder Radler
- 1/2 Wiesnhendl mit Kartoffelsalat
- Sitzplätze von 10:30 bis 15:30 Uhr
- Schwarzfischer live ab 10:30 Uhr
- Gaißlschnalzer und Schuhplattler
- Wiesnanstecker
- Hin- und Rückfahrt im Reisebus

**Noch haben wir freie Plätze im Bus für Dich und Deine Freunde!**

Kosten pro Person: 85 Euro  
(Begrenzte Wiesnpakete, nur solange der Vorrat reicht.)

**Ihre Reise-Ansprechpartnerin:**

Andrea Dollinger, Tel 09 81 / 4 87 87 -15  
andrea.dollinger@mr-ansbach.de

## AGRITECHNICA 2023

Busfahrt - weil Zugverbindung zu schlecht

Aufgrund von Streckensperrungen dauert die Anreise mit dem Zug zu lang. Deshalb planen wir, Ihnen zwei Busfahrten anzubieten. Bitte melden Sie sich jetzt schon an, damit wir entsprechend organisieren können.

**Mi, 15.11 und Fr 17.11.2023**

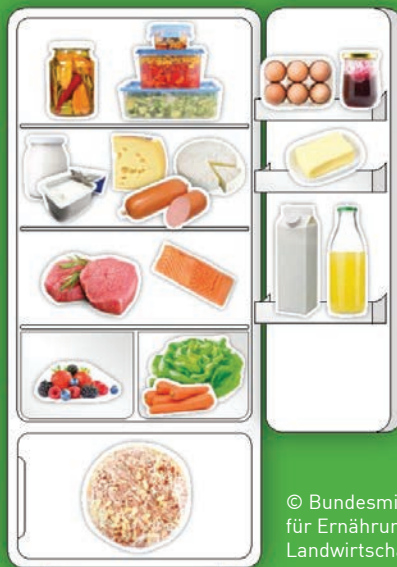
### IN DEN KÜHLSCHRANK:

**Oben und Mitte 5-7°C:** Milchprodukte wie Quark, Joghurt und Käse. Verarbeitetes Fleisch wie z.B. Wurst gehört in die Mitte des Kühlschranks.

**Unten 0-4°C:** Fleisch und Fisch kommen gut verpackt dahin, wo es am kältesten ist.

**Gemüsefach 6-10°C:** Obst und Gemüse haben ihr eigenes Fach. Manche Sorten sondern Reifegase ab und sollten getrennt gelagert werden.

**Gefrierfach -18°C:** Viele Lebensmittel halten sich tiefgekühlt länger.



**Tür oben 10-12°C:** Hierhin gehören Eier und angebrochene Lebensmittel wie Marmelade und Butter.

**Tür unten:** Milch und offene Säfte kommen nach unten - verbrauche sie schnell!

**Was gehört nicht in den Kühlschrank?**  
Äpfel und Tomaten

© Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft

**AUFLÖSUNG KINDERRÄTSEL**

# BETRIEBSHILFE ELEKTRO-AUTOFLOTTE WÄCHST

Jetzt schon 10 Autos mit Elektroantrieb



Sind Ihnen schon unsere coolen Maschinenring-Flitzer begegnet?

Mareike (Titelseite) und ihre Kollegen und Kolleginnen sind mittlerweile mit zehn Elektro-Betriebsautos für Sie in Stadt und Landkreis Ansbach unterwegs.

Unser Power-Team steht Ihnen zur Seite, wenn Sie im Krankheitsfall Unterstützung benötigen. Ob im Haushalt, Stall oder in der Alltagsbegleitung.

Liebe Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen, wir wünschen Euch auch weiterhin gute und unfallfreie Fahrt!



"Entspanntes Autofahren durch das Automatikgetriebe und weil es sehr leise ist."  
Mareike Weisenberger



"Fährt schön ruhig und hat trotzdem Speed!"  
Sabine Kober



"Das neue Auto fährt sich echt toll!"  
Petra Böhm



"Mein Auto heißt Robber, weil trotz seiner Größe alles reinpasst, was ich brauche"  
Renate Schuster

# BETRIEBSHILFE

## Herzlich Willkommen

Renate Schuster ist verheiratet und Mutter von zwei erwachsenen Kindern. Sie wohnt in Limbach und gehört seit Februar zu unserem Team. Über viele Jahre arbeitete sie halbtags bei einem Lohnunternehmen im Büro. Dank der guten Kontakte zu unserer Abrechnungsabteilung bewarb sie sich auf der Suche nach einer Vollzeitstelle beim Maschinenring.

Die gelernte Hauswirtschafterin übernimmt Einsätze in Stall und Haushalt. Sie schätzt insbesondere die breit gefächerte Arbeit, die Flexibilität und die freien Wochenenden. "Dank der Anstellung beim MR kann ich meine Träume umsetzen" und so sind die leidenschaftliche Rollerfahrerin und ihr Mann nahezu jedes Wochenende auf ihren Vespas auf Tour. Dabei hat Renate immer noch ein großes Ziel vor Augen: "Einmal müssen unsere Vespas Italien sehen!"



## PRAXISJAHR GEHT ZU ENDE

Wie ist es den jungen Leuten so ergangen?



Clara kommt aus dem Donau-Ries und hat keinen eigenen Betrieb daheim. Nach der Technikerschule strebt sie einen Bürojob in der Landwirtschaft an.

"Mein erster Betriebshilfeinsatz war ein MEGA-Betrieb. Ich habe mich dort sofort wohlfühlt und wir haben uns super verstanden. Als Betriebshelfer bringt man zwar Kenntnisse und Grundlagen mit, aber wie der Betrieb aufgebaut ist, wo sich Geräte, etc. befinden muss trotzdem erklärt werden. Viele Betriebsleiter nehmen auch Verbesserungsvorschläge an, mit den jüngeren ist es jedoch etwas einfacher als mit den älteren... (lacht). Ich habe auch eine Art Freundschaft zu manchen Betrieben aufgebaut. Aus gesundheitlichen Gründen habe ich einen Teil des Praxisjahres im MR-Büro gearbeitet. Das hat mir ebenfalls viel Spass gemacht."

Leonie stammt aus einem Ackerbaubetrieb mit Kartoffelvermarktung aus Freiburg. Nach der Technikerschule möchte sie im elterlichen Betrieb einsteigen.

"Am Anfang waren die Betriebsleiter oft skeptisch, ob ich das als junge Frau so hinbekomme. Aber wenn sie mich dann einfach meine Arbeit machen lassen, sind sie immer sehr zufrieden. Als Mädels musst Du Dich oft zuerst beweisen, aber dann wirst Du sehr geschätzt. Man lernt auch mal die Zähne zusammenzubeißen und etwas durchzuziehen. Wenn mich ein Einsatz belastet hat, konnte ich immer zur Betriebshilfeinsatzleitung kommen. Sie hatten immer ein offenes Ohr für mich und wir suchten gemeinsam nach Lösungen. Ich habe sehr viel an mir arbeiten können, neue Arbeitsweisen kennengelernt und bin ein großes Stück erwachsener geworden. Außerdem habe ich gelernt, selbstbewusst an die Arbeiten ranzugehen und konnte dadurch auch schwierige Situationen meistern. Darauf bin ich sehr stolz!"

Chris, der "Christbaumbauer" aus Heilsbronn, geht im Herbst auf die Meisterschule in Uffenheim.

"Es war eine sehr lehrreiche und abenteuerliche Zeit als Betriebshelfer beim MR. Gleich bei meinem ersten Einsatz durfte ich mich eigenverantwortlich um 80 Milchkühe kümmern und alle anfallenden Arbeiten erledigen, wie ich es für richtig hielt. In meinem Jahr beim MR konnte ich die unterschiedlichsten Betriebe kennenlernen, von der Anbindehaltung bis hin zum hellen Laufstall mit Melkroboter war alles dabei. Ich würde mir wünschen, dass manche Betriebsleiter länger Hilfe bekämen. In Absprache mit den Betrieben und der MR-Einsatzleitung konnte ich meinen Urlaub für mich passend nehmen und so auch auf dem elterlichen Betrieb bei Arbeitsspitzen helfen."

## SCHLUSS MIT HÄTTE - WÄRE - WENN!

Jetzt ist die beste Zeit für Veränderung!

- > Wochenarbeitszeit frei wählbar
- > Geregelte Urlaubszeiten
- > Sozialversicherungspflichtiges Arbeitsverhältnis
- > Zeitgemäßer Lohn
- > Im Team auf Augenhöhe arbeiten
- > Wertschätzung für gute Arbeit erhalten
- > Betriebshelfer-Stammtisch

Der MR Ansbach machts möglich - mit einer Festanstellung in der Betriebs- und Haushaltshilfe. Werde Teil unseres Teams!

Aktuell besonders gesucht:

### Landwirte für Einsätze in Stall und Hof mlwld

Bist Du in Deinem Job unzufrieden? Dann bewirb Dich noch heute!

Auch für engagierte junge Leute haben wir **IMMER** abwechslungs- und lehrreiche Einsätze.

Aktuell Plätze frei für:

### Studenten im Praxisjahr mlwld Werkstudenten mlwld

Verbinde das Studium in Triesdorf mit Einsätzen in der Betriebshilfe. Wo sonst kannst Du gut und zeitlich flexibel dazuverdienen und Dich dennoch auf das Studium konzentrieren?

Wir haben die  
**BESTEN ARBEITSPLÄTZE**  
für ein landwirtschaftliches  
Praxisjahr!

Ihre Betriebs- und Haushaltshilfe Ansprechpartner:  
Karin Schlötterer und Kristina Weick  
Tel 09 81 / 4 87 87 -40  
betriebshilfe@mr-ansbach.de

## ARBEITSKRÄFTE FÜR LAND- WIRTSCHAFTLICHE BETRIEBE

Starke Jobs und Personalvermittlung über  
den Maschinenring

### PERSONALDIENSTLEISTER MIT HANDSCHLAGQUALITÄT

Die Maschinenring Personaldienste GmbH bringt Mensch und Arbeit zusammen.

### FLEXIBLER JOB GESUCHT?

#### WIR HABEN FÜR JEDE/N DIE PASSENDE STELLE!

Ein Job muss zur Persönlichkeit und zur aktuellen Lebenssituation passen. Beim Maschinenring gibt es für Jung und Alt, für Helfer und Spezialisten, egal ob mit landwirtschaftlichem Hintergrund oder ohne, die passende Arbeit.

### MITARBEITER/INNEN GESUCHT? WIR SIND VERLÄSSLICHER PARTNER IN SACHEN PERSONALBEREITSTELLUNG AM LAND.

Viele landwirtschaftliche Unternehmen stoßen gerade in den arbeitsintensiven Zeiten an ihre Kapazitätsgrenzen. Damit die Ernte trotzdem eingebracht und das Vieh zeitgerecht versorgt werden kann, unterstützen wir unsere Mitgliedsbetriebe gerne schnell und zuverlässig mit einem kurz- oder langfristigen Einsatz unseres Personals.

### DAS ZEICHNET UNS AUS



Flexible  
Beschäftigungsmodelle



Schnelle Personal-  
& Jobbereitstellung



Zuverlässige Mitarbeiter  
aus der Region



Handschlag-  
qualität



Individuelle Anpassung  
an Auftragslage



Faire Preisgestaltung,  
angemessene Bezahlung

### ANPACKER (MIWID) GESUCHT!

Unsere aktuellen Stellenangebote

- > Bäcker
- > Büroassistent
- > KFZ-Mechaniker
- > Lagermitarbeiter
- > Landwirtschaftlicher Helfer
- > Maschinenbediener
- > Mechatroniker
- > Monteur
- > Produktionsmitarbeiter; uvm.

### ZUVERLÄSSIGE MITARBEITER/INNEN FÜR IHREN BETRIEB GESUCHT?

Dann kommen Sie auf uns zu!

Ihre Ansprechpartnerin:

Anna-Lena Berns  
Tel 09 81 / 4 87 87 -33  
jobs@mr-ansbach.de

# FÜR MEINE ENKELKINDER NEHME ICH MIR DIE ZEIT

Friedrich Bauer im Interview



## Friedrich, Du lebst in einem sehr kleinen Dorf. Bist du hier in Ballmannshof geboren?

Ja. Meine Familie ist auf diesem Hof seit 1886. Erstmals urkundlich erwähnt wurde unser Weiler bereits 1343 im Salbuch der Deutschordenskommande mit einer Hofstelle. Heute leben 10 Menschen auf drei Anwesen, davon zwei landwirtschaftliche Betriebe. Bald bekommen wir Zuwachs, denn einer meiner Söhne (Michael) will hier bauen. In Ballmannshof lässt es sich gut leben, wir halten sehr gut zusammen und helfen uns gegenseitig. Sogar einen eigenen Wasser- und Abwasserverband haben wir. Seit 1999 organisieren wir jährlich gemeinsam ein Straßenfest.

Auf unserem Hof leben drei Generationen: meine Frau Maria und ich, mein Sohn Martin mit seiner Frau Annemarie und ihren zwei Kindern. Bei uns ist immer was los, denn auch die anderen Enkelkinder kommen oft und gerne zu uns. Ich bin - genau wie mein Vater - ein sehr kinderlieber Mensch und genieße jede Minute, die ich mit meinen Enkeln verbringen kann. Und die Zeit nehme ich mir auch.

## Du bist Landwirtschaftsmeister und hast den elterlichen Betrieb übernommen. Das allein bedeutet schon viel Arbeit. Aber Du bist ja auch noch in einer ganz anderen Branche unterwegs.

Als Landwirtssohn habe ich ganz klassisch Landwirtschaft gelernt und die Landwirtschaftsschule besucht. Damals habe ich mir mein erstes Auto selbst verdient mit Betriebshilfeeinsätzen. In dieser Zeit hab ich viele Anregungen mit nach Hause genommen und umgesetzt, aber auch gesehen, wie umständlich und mühsam oft auf den Höfen gearbeitet wurde. Aus einem Aushilfsjob in einer Brauerei wurde ein über die Jahre

gewachsener Getränkehandel, in dem mittlerweile auch mein Sohn angestellt ist und eine 520-Euro-Kraft. Wir beliefern sowohl private Feiern als auch Kirchweihen und Firmen. Unser Service umfasst dabei von den Gläsern über Garnituren und Kühlwägen alles, was man so braucht für ein Fest. Aktuell beliefern wir eine Großveranstaltung mit rund 20.000 Menschen, das ist schon eine Herausforderung.

Bis 2017 hatten wir noch Milchvieh, 2019 beendeten wir die Viehhaltung ganz. Das war für uns die richtige Entscheidung, auch wenn es sehr schwerfiel. Das Gras der Wiesen wird nun zu Pferdeheu oder von Berufskollegen siliert. Auf den Feldern baue ich neben Getreide, Raps und Mais auch Körnerfenchel an. Außerdem erzeuge ich zwei Sorten Wintergerste als Saatgetreide.

## 2020 waren wir bei Dir auf dem Hof zu einer Hackgerätevorführung im Mais und im Fenchel. 2022 hattest Du eine Drohne am Hof, mit der Kalk ausgebracht wurde. Experimentierst Du gerne?

Es ist wichtig, neue Methoden auszutesten und vieles davon ist praxistauglich. Zum Beispiel mulche ich den Mais mit Gras und Heckenschnitt - rund 1000 m<sup>3</sup> werden jedes Jahr bei mir kostenlos entsorgt - oder Hackschnitzel-Qualitäten, die ansonsten nicht sinnvoll zu verwerten wären. Mir ist wichtig, das Bodenleben zu aktivieren und für eine breite Artenvielfalt zu sorgen. Die Teilnahme an Agrarumweltmaßnahmen sind ein Baustein dazu. Seit 30 Jahren arbeite ich fast ohne Pflug und mit Zwischenfrüchten über den Winter. Ich schaue auch über den Tellerrand nach dem Motto, was bei Biobetrieben gut ist, kann



man auch im konventionellen Betrieb probieren. Mit meinem Sä-System kann ich Raps, Fenchel und Mais in 75 cm Reihe säen und auch als „Notlösung“ hacken oder lockern. Wir Landwirte dürfen uns nicht spalten lassen zwischen Bio und Konventionell, zwischen klein und groß, zwischen Ackerbauern und Viehhaltern!

Der Fenchelanbau fasziniert mich sehr, auch weil er weniger Aufwand als andere Kulturen macht. Gemeinsam mit anderen Landwirten haben wir die Franken-Fenchel-GbR gegründet, deren Geschäftsführer ich seit 2017 bin. Leider ist mittlerweile der Krankheits- und Schädlingsdruck so groß, dass es deutschlandweit zu schlechten Ernten kommt. Die LfL hat bei mir am Hof wissenschaftliche Untersuchungen laufen, wie man diese Probleme in den Griff bekommen kann. Ein Baustein war die Ausbringung von Kalk mittels einer Drohne.

**Du hast neben deiner Landwirtschaft und dem Getränkehandel noch weitere Standbeine.**

1995 gründeten wir zu fünft die Maschinen GbR Zandtachtal, mit der wir Technik im Soloverleih vermieten. Dafür haben wir ein breites und modernes Angebot an Bodenbearbeitungsgeräten, Mulchern, Schwadern und Miststreuern. Mit meinen Söhnen habe ich 2015 unsere Landtechnik GbR gegründet. Denn viele Geräte bedeuten auch, dass man so manche Reparatur durchführen muss. Neben dem Rechnungen schreiben sind die Wartungsarbeiten meine Hauptaufgabe. Ein weiteres Standbein ist der Verkauf von Hackschnitzeln. Das Material dazu beziehe ich aus der Region. Auch unseren Fenchel können wir regional vermarkten. Regional und fair ist uns sehr wichtig. In unserem Laden finden sich deshalb immer mehr Produkte von Direktvermarktern und z.B. Kaffee aus fairem Handel. Außerdem nehmen wir seit 2018 Äpfel für Streuobstsäfte an. Derzeit wird der Saft von einer Kelterei in Regensburg gepresst und kann bei uns im Laden erworben werden. Da viel Obst jedoch nicht mehr aufgesammelt wird, sind wir in Gesprächen mit einer Kelterei, die die Äpfel maschinell aufammelt und dann zu einem Lichtenauer Saft presst.

**Viel Zeit steckst Du auch in Deine Ehrenämter. Du hast uns eine lange Liste mit Deinen beruflichen Aktivitäten und Ehrenämtern zusammengestellt, da stellt sich die Frage, wann Du das alles machst.**

Über die Jahre ist da so einiges zusammengekommen, aber auch wieder weggefallen. Und das geht nur, wenn die Familie, sprich die Frau dir den Rücken frei hält. So um die 30 verschiedene Posten - ob als Beirat, als 2. oder 1. Vorsitzender - bringen bzw. brachten so einiges an Zeitaufwand mit sich, aber ich habe das immer gerne und mit bestmöglichem Einsatz gemacht. Ob FBG, Saatgetreideerzeuger, Erzeugerring, BBV oder in der der Politik - um nur einige zu nennen - alle Bereiche sind wichtig und bedürfen Menschen, die sich für die Sache einsetzen. Seit 2008

bin ich 2. Bürgermeister in Lichtenau und kann mich mit meinem langjährigen Erfahrungsschatz einbringen. Derzeit bin ich sehr oft im Rathaus und unterstütze unseren neu gewählten Bürgermeister. Aber auch wenn der Maschinenring ruft, bin ich zur Stelle und fahre auch etwas weiter zu Veranstaltungen der Nachbarringe.

**Du springst auch schon mal kurzfristig ein und leitest die Jahreshauptversammlung, wenn der Vorsitzende erkrankt ist wie 2022. Und auch bei den Vorstandssitzungen bringst Du Dich mit Deinem Fachwissen und Deiner besonnenen Art seit 1985 ein. Eine ganz besondere Aktion war 2021 die Brennholzaktion für das Ahrtal, die Du mit angestoßen hast.**

Am Tag der Offenen Tür konnten wir durch diverse Aktionen und Lohnverzicht der Mitarbeiter 10.000 Euro für die betroffenen Landwirte sammeln. Ich war mit im Ahrtal bei der Spendenübergabe und sehr erschüttert vom Ausmaß der Katastrophe. Daraus wurde dann eine Gemeinschaftsaktion von MR und FBG und wir lieferten 600 Ster ofenfertiges Brennholz mit 13 LKW ins Ahrtal, wo dieses sofort an die Betroffenen verteilt wurde. Dass die MR-Hilfe so schnell und unbürokratisch verteilt wurde, macht mich stolz.

**Warum ist der MR- Gemeinschaftsgedanke immer noch so wichtig?**

Nur wenn wir Landwirte uns gegenseitig vertrauen und helfen, haben wir als Minderheit in unserem Staat eine Chance zu bestehen. Der Kosten- und Zeitdruck wird noch weiter zunehmen. Den können wir nur gemeinsam bewältigen. Mittlerweile sind viele der Voll- und Nebenerwerbler in den Dörfern die Stütze der Vereine und des Dorflebens.

**Vor einigen Jahren hast Du den „Staatspreis für herausragende Waldbewirtschaftung“ für dein ehrenamtliches Engagement bekommen.**

Über 20 Jahre lang habe ich, oft gemeinsam mit meinem Vater, mit Kindergarten- und Schulkindern im Wald Führungen gemacht, Bäume gepflanzt und Naturspiele angeregt. Das hat mir sehr viel Freude bereitet. Auch die Kartoffelfeuer waren für die Kinder immer etwas ganz Besonderes.

**Es ist beeindruckend, wie vielseitig Du Deinen Betrieb aufgebaut hast und wie stark Du Dich ehrenamtlich engagierst und trotz der vielen Aufgaben und großen Verantwortung immer „die Ruhe selbst“ ausstrahlst. Es gäbe noch viel zu berichten, aber hier setzen wir einen Schlusspunkt. Herzlichen Dank, dass Du Dir für unser Gespräch die Zeit genommen hast. Wir wünschen Dir weiterhin viel Erfolg, Gesundheit und viel Zeit für Deine Familie.**

## ABRECHNUNGSBELEGE

Bitte zeitnah abgeben

Auf den Abrechnungsbelegen sind immer anzugeben:

- Leistungsdatum
- Name/Anschrift Auftraggeber und Auftragnehmer
- Art der Arbeit
- Maschine - möglichst genaue Angaben zu PS, Allrad, AB, Ballenlänge, etc.
- Soloverleih oder mit Schlepper /AK
- Bei Soloabrechnung von Schleppern, wofür dieser eingesetzt wurde (z.B. Bodenbearbeitung, Gülleausbringung, etc.)
- Arbeitszeit/Umfang der Dienstleistung
- Preis je Einheit
- Netto oder Brutto
- Mehrwertsteuersatz

## MR ONLINE

Mit MR-Online können Lohnunternehmer und Landwirte Belege und Abrechnungen am PC erfassen und an den MR versenden.

## AGRARDIESEL: FRIST 30.9.

Steuerrückvergütungsantrag schon gestellt?

Die Online-Antragstellung für die Agrardieselsteuer-Rückvergütung ist nur noch über das Bürger- und Geschäftskundenportal (BuG-Portal) möglich. Das bisherige Online-Verfahren über zoll.de wurde bereits abgeschaltet, kann aber noch zum Ausfüllen des Antrags am Bildschirm verwendet werden.

>> Eine papiergestützte Antragstellung ist nur noch in diesem Jahr möglich. Ab dem 1. Januar 2024 ist der Antrag auf Steuerentlastung nach § 57 EnergieStG verpflichtend elektronisch über das Portal abzugeben.

Sie brauchen Unterstützung beim Ausfüllen des Antrags? Dann vereinbaren Sie einen Termin.

Ihre Ansprechpartner:

Johannes Krieger, Tel 09 81 / 4 87 87 -42

Manuela Aumann, Tel 09 81 / 4 87 87 -21

beleg@mr-ansbach.de

## LEASINGSCHLEPPER

Moderne Technik auf Ihrem Acker

Effizienzsteigerung, Bodenschonung, hohe Arbeitsqualität und intelligente Landtechnik - dafür stehen unsere Mietschlepper. Holen Sie sich neue und schlagkräftige Technik aufs Feld ohne selbst zu investieren!

### Chorbacher, Colmberg

John Deere 6145 R, 185 PS 50 km/h, stufenlos, FH/FZW, Druckluft, Kugelkupplung K 80, 4 t Stützlast, gefederte Vorderachse und gefederte Kabine, Klimaanlage, automatisches Lenksystem

34,50 €/Std. inkl. MwSt. inkl. AdBlue

Anbaugeräte: 5-Schar-VD-Pflug, Vorschäler, hydr. Schnittbreitenverstellung 33 €/ha inkl. MwSt.

Station: Braun GbR, Winden 4, 91578 Leutershausen  
M: 0170/5616171

### Zürn GmbH, Windsbach (ehemals LVW)

John Deere 6R155, 200PS, 40 km/h (gedrosselt) stufenlos, FH/FZW, Druckluft-Bremse, LS, Kugelkupplung K80, 4 t Stützlast, gefederte Vorderachse und Kabine, Klimaanlage, LED Arbeitsscheinwerfer automatisches Lenksystem

34,50 €/Std. inkl. MwSt. inkl. AdBlue

Anbaugeräte: Kuhn Prolander 500R mit Doppel-Stabwalze, 420mm+320mm, Hydraulische Tiefeneinstellung, Beleuchtungsanlage

30 € inkl. MwSt./ha, Kuhn Pflug 5 Schar Vari-Master

Arbeitsbreite von 1,50-2,5m, 35 € inkl. MwSt./ha

Station: Böckler, Bammersdorf 4a, 91732

Merkendorf, W. Böckler: 0175/1162933,

J. Böckler 0151/26246034

### McCormick Competence Center, Burgoberbach

McCormick X7.624 VT-Drive

240 PS, 50 km/h, stufenlos, FH/FZW, Druckluft, Vorderachse mit Einzelradfederung, hydraulische Kabinenfederung, Klima, LS, K80, 4 t Stützlast, LED-Arbeitsscheinwerfer, Lenksystem

30 €/Std. inkl. MwSt.

Station: Argo GmbH, Im Birkenfeld 4, 91595 Burgoberbach,

Klaus Engelhardt T: 09805/319 97-14,

M: 0152/09219992

## Einladung zum Mais-Feldtag

Sonntag, 27. August 2023 19.30 Uhr

Feld am Ortseingang von Heuberg, von Lammelbach kommend.

Anschl. Vortragsveranstaltung im Gasthaus Birkel:

→ Sortenempfehlung Getreide zur Herbstsaat

→ Effektiver Pflanzenschutz im Herbst

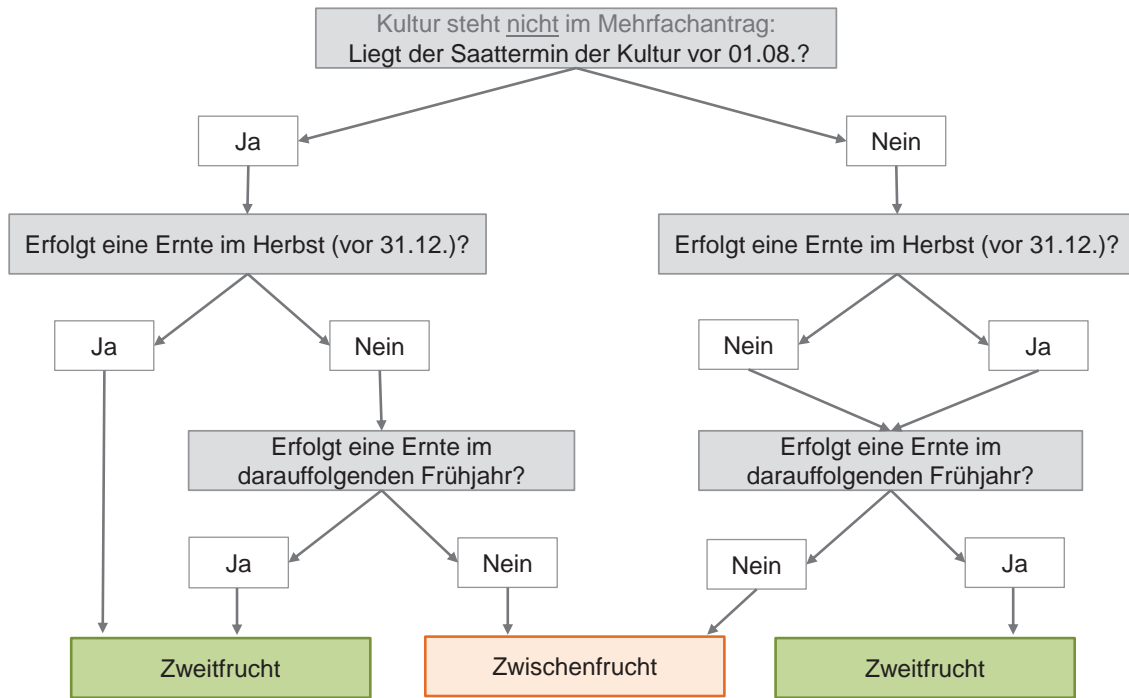
Wir freuen uns auf Ihr Kommen

**Agrarhandel Stiegler 0172 - 9818492**



# DÜNGEVERORDNUNG

## Unterscheidung von Zwischen- und Zweitfrüchten



Institut für Agrarökologie und Biologischen Landbau

### ZWISCHENFRÜCHTE

Um nach Düngerecht als Zwischenfrucht zu gelten, muss eine Kultur folgendes erfüllen:

Die Zwischenfrucht muss mit den praxisüblichen Saatmengen bis 15.09. bestellt werden und muss mindestens sechs Wochen stehen. Die Düngung zur Zwischenfrucht muss der Etablierung der Kultur dienen, das heißt, es sollte die organische Düngung vor der Saat eingearbeitet werden oder bis

spätestens 14 Tage nach der Saat gegeben werden. Für Zwischenfrüchte braucht es keine Düngedarfsermittlung, sie dürfen (auf nicht-roten Flächen) im Herbst nach 60/30 gedüngt werden.

**Achtung:** auf roten Flächen dürfen Zwischenfrüchte ohne Futternutzung über den Tiermagen nicht gedüngt werden. Möglich ist hier nur eine Düngung von 120 kg Ngesamt über Stallmist.

### ZWEITFRÜCHTE

Alles Wesentliche zur Düngung von Zweitfrüchten finden Sie hier. Zweitfrüchte sind Kulturen, die vor dem 01.08. gesät und bis 31.12. und mitunter noch ein weiteres Mal im Frühjahr geerntet werden (z.B. Weidelgras nach Wintergerste) sowie im Herbst (nach 01.08.) gesäte Kulturen, deren Ernte im darauffolgenden Frühjahr stattfindet (z. B. GPS Getreide vor Silomais).

Für Zweitfrüchte ist keine eigene Berechnung des Düngedarfs notwendig, es gelten wie in den vergangenen Jahren die 7 Zweitfruchtgruppen. (Siehe Grafik)

Die Düngung selbst sollte bedarfsgerecht auf Einzelgaben aufgeteilt werden. Zweitfrüchte, die im Herbst nicht mehr geerntet werden (z. B. Grünroggen) dürfen im Herbst nicht gedüngt werden, sondern nur im Frühjahr.

**Achtung:** Wie bei Hauptfrüchten ist auch bei Zweitfrüchten die N-Düngung gegenüber dem ermittelten Bedarf im Durchschnitt aller roten Flächen um 20 % zu reduzieren. Wird die Düngung zu den Zweitfrüchten um mehr als 20 % gekürzt, darf die nachfolgende Hauptfrucht um dies entsprechend höher gedüngt werden.

Kultur	Ertragsniveau in dt/ha	TS in %	N-Bedarfswert in kg/ha	Zuschlag kg N/ha je 10 dt Mehrertrag
Weidelgras (inkl. Leg. bis 30 %)	250	20	133	5,3
Kleegrass, Gemenge (30 – 70 % Leg.)	250	20	63	2,5
Kleegrass, Gemenge (> 70 % Leg.)	250	20	0	0
GPS Getreide, GPS Hirse	250	30	120	4,8
Sonstiges GPS, Hanf	200	20	64	3,2
Druschfrucht (≤ 50 % Leg.)	25	86	58	20
Küchenkräuter (Dill, Kerbel, Koriander, Petersilie)	140	9,2	90	5,0

Quelle: LfL-Bertrag im Bayerischen Landwirtschaftlichen Wochenblatt, Ausgabe 24/2023

**Ihr Ansprechpartner:**

Christian Leidenberger, Tel 09 81 / 4 87 87 -13  
christian.leidenberger@mr-ansbach.de

# MASCHINEN - UND FLÄCHENBRÄNDE NEHMEN ZU

Güllefüßer mit Wasser befüllen



Flächenbrand bei Windsbach am 7.7.23 © Jim Albright

Trockenheit und Hitze führten bei der Ernte von Getreide und Stroh auch in unserer Region häufig zu Maschinen- und Flächenbränden. Immer wieder zeigte sich, wie wertvoll und notwendig die Unterstützung der Feuerwehren durch die Landwirte ist. Mit Wasser befüllte Güllefüßer und das Ziehen von Schneisen mit Grubber oder Scheibenegge haben vielfach zum raschen Löschen der Brände beigetragen.

Schon einmal von den Red Farmers gehört? Die Idee aus dem Kreisfeuerwehrverband Main-Spessart: Landwirte unterstützen bei der Wald- und Flächenbrand-Bekämpfung die Feuerwehr und diese Zusammenarbeit wird professionell und mit entsprechendem Versicherungsschutz organisiert. Ist bei Ihnen vor Ort die Zusammenarbeit gut geregelt?

Ein riesengroßer Dank geht an alle Feuerwehrleute, Landwirte und Helfer für Euren unermüdlichen Einsatz im Brandfall auch unter schwierigen Bedingungen! Wir wissen Euren Einsatz zu schätzen!



  
O P E L

**EXKLUSIV FÜR MASCHINENRING MITGLIEDER /  
BIS ZU 25,5% RABATT.<sup>1</sup>**

Profitieren Sie bei uns von Sonderkonditionen für Mitglieder der Maschinenringe!

<sup>1</sup> zum Beispiel für den Opel Mokka Electric Elegance bis 31.08.2023. Basis/Selection- und Enjoy-Modelle ausgeschlossen. 5% Konditionsabschlag auf Business-Modelle. Fragen Sie nach Sonderkonditionen für andere Opel Modelle!

**FRANKEN** Heinrich Franken KG - GmbH & Co.  
Würzburger Landstr. 51, 91522 Ansbach  
Tel.: 0981 488 58-0  
info@autohaus-franken.de

## REINIGUNG PHOTOVOLTAIK

Jetzt für die Herbsttour anmelden

Sie möchten, dass Ihre Solaranlage auch in den Wintermonaten mit voller Leistung Strom produziert? Dann melden Sie sich jetzt zur Reinigungstour an!

Ihre Ansprechpartnerin:

Kathrin Stippa, Tel 0981 / 4 87 87-0  
pv@mr-ansbach.de

## PAMIRA SAMMELAKTION 2023

31.08/01.09. BayWa Herrieden  
11.09. BayWa Dinkelsbühl  
12.09. Langenbuch & Sohn Rothenburg  
18./19.09. Hagra Windsbach  
14.11. Raiffeisen Neuendettelsau

# AKTIONEN IM MR ONLINE SHOP

[www.maschinenring.de](http://www.maschinenring.de)

Profitieren Sie als Mitglied von den Rahmenabkommen des Maschinenring Bundesverbandes. Einfach unter [www.maschinenring.de](http://www.maschinenring.de) registrieren und Einkaufsvorteile nutzen! Es erwarten Sie immer wieder neue Angebote namhafter Partner.

**WELTBILD**  
Geschenke, Hörbücher,  
Kreatives & viele gute Dinge.



15%  
MR-Rabatt

Weltbild



[maschinenring.de/weltbild](http://maschinenring.de/weltbild)

15%  
MR-Rabatt



Wir sind bei  
Ihnen vor Ort:  
So 27.08.23  
AN/Rezathalle

## LUIS TECHNOLOGY –

große Kamerablickwinkel, Personen-  
erkennung und robuste Touch-Monitore.

## KAMERASYSTEME MIT PERSONENER- KENNUNG UND NACHRÜSTLÖSUNGEN FÜR AGRARFAHRZEUGE

Ihnen ist das Thema Sicherheit auf dem landwirtschaftlichen Betrieb wichtig? In unserem Online-shop finden Sie verschiedene Kamerasets und Nachrüstlösungen für Ihre Fahrzeuge.

Ob Traktor mit Anhänger, LKW, Teleskoplader oder Erntemaschine - mit den verschiedenen Kamerasystemen behalten Sie den Überblick.

**AUTOMOBILE/NEUWAGENKAUF**  
NACHLASS BEI MARKEN UND FABRIKATEN VON A-Z.  
GERNE LASSEN WIR IHNEN EINE KOMPLETTE  
ÜBERSICHT DER BEZUGSVORAUSSETZUNGEN  
ZUKOMMEN. SPRECHEN SIE UNS AN!

Unser LandEnergie  
**MARKTPLATZ**

LANDENERGIE  
Maschinenring



**AUSGEFÖRDERTE PV-ANLAGEN  
VERMARKTEN.**

Mit Deiner Post-EEG PV-Anlage bist Du bei uns richtig. Wir haben die passenden Lösungen für Dich. Vermarkte Deinen PV-Strom mit uns und sichere Dir Deinen Vergütungspreis für das nächste Jahr.

[markt.landenergie.de](http://markt.landenergie.de)



## Ihr Einkaufsvorteile-Team:

Andrea Dollinger, Elena Scheuerpflug, Martina Wolf  
Tel 0981 / 48787-75

[einkaufsvorteile@mr-ansbach.de](mailto:einkaufsvorteile@mr-ansbach.de)

Christbaum  
**Sturm** 

Seitendorf 8, 91560 Heilsbronn  
familie@christbaum-sturm.de  
Telefon: +49 152 / 28 42 86 72

**Forstmulchen**

von Rückegassen

**Forstfräsen**

Vorbereitung  
von Pflanzflächen




**aga**  
SAAT

**WAGU**  
FRANKENHÖHE

NBG AGRARBETRIEB  
ARMIN NÜRNBERGER

**MAISFELDTAG**  
MIT YOUNGFARMERS PARTY

02.09.2023 ab 16:00 Uhr geöffnet  
in Möckenu am Hof  
ab 17:30 Uhr Maisfeldbegehung mit Expertentalk  
ab 19:30 Youngfarmers Party

 **Essen und kalte Getränke**

Möckenu 8, 91617 Oberdachstetten



**Erleben Sie ab sofort bei uns  
die neuen Fahrzeuge:**



JAC • DFSK • SERES • BAIC • SWM • OPEL

**FEYL** AUTOMOBILE

Feyl Automobile GmbH - Gutenbergstr. 14 – 91560 Heilsbronn  
Telefon: 09872 / 9721 – 0

E-Mail: [info@feyl-automobile.de](mailto:info@feyl-automobile.de) - Internet: [www.feyl-automobile.de](http://www.feyl-automobile.de)



**Qualitätstrocknung  
Nordbayern eG**

[www.OTN.de](http://www.OTN.de)

Tel.: 09085/92000-131



**Wir mahlen, mischen und quetschen Ihr hofeigenes Getreide!**

- ✓ leistungsstarke Maschinen
- ✓ zuverlässige und erfahrene Fahrer
- ✓ zeitnahe Termine
- ✓ VLOG und QS zertifiziert
- ✓ Durchlaufschrotten
- ✓ Futteröl aus eigener Herstellung

**Zu einem fairen Preis-Leistungs-Verhältnis!**



# ELEKTROPRÜFUNG

Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft: mind. alle 4 Jahre Pflicht zur Überprüfung

Um Unfall-/Brandschäden zu vermeiden, sind landwirtschaftliche Betriebe verpflichtet, ihre elektrischen Anlagen und Betriebsmittel regelmäßig prüfen zu lassen.

## Geprüft werden ortsfeste elektrische Anlagen

Dazu gehören: Gebäudehaupt- und Unterverteiler, elektrische Leitungsanlagen und angeschlossene Betriebsmittel wie Schalter, Steckdosen, Drehstromsteckvorrichtungen oder die Beleuchtung. Elektrische Maschinen und PV-Anlagen werden bezüglich der angewendeten Schutzmaßnahmen kontrolliert, um möglichst viele Bereiche im Betrieb sicherheitstechnisch abzudecken.

## Wie lange dauert die Elektroprüfung?

Die Prüfungen dauern, je nach Betriebsgröße, in der Regel zweieinhalb bis vier Stunden. Die Kosten trägt der Betrieb. Optional können mit der Prüfung der elektrischen Anlagen auch die Prüfung der ortsveränderlichen elektrischen Geräte und die Prüfung der Photovoltaikanlage beauftragt werden.

## >> Ist bei Ihnen eine Prüfung fällig?

Als MR-Mitglied profitieren Sie von den geringen Kosten und einer unkomplizierten Durchführung. Melden

Sie sich bei uns, wir geben Ihre Anmeldung an anerkannte Fachbetriebe weiter.

Weitere Infos und Preise finden Sie auf unserer Internetseite unter Aktuelles.



## Ihre Ansprechpartnerinnen:

Martina Wolf, Tel 09 81 / 4 87 87 -14  
Andrea Dollinger, Tel 09 81 / 4 87 87-15  
info@mr-ansbach.de

## KWS Maisfeldtage 2023

Weitere Termine und Infos zu den Versuchsstandorten:  
[www.kws.com/de/de/beratung/veranstaltungen/](http://www.kws.com/de/de/beratung/veranstaltungen/)

Fr 25.08.2023	19:00 Uhr	Hinterbreitenthan
Mi 30.08.2023	19:30 Uhr	Unterampfrach
Do 31.08.2023	19:00 Uhr	Ohrenbach
Di 05.09.2023	19:00 Uhr	Untermichelbach
Do 06.09.2023	19:15 Uhr	Strüth

Geslau zum Drucktermin noch offen.



Einfach scannen!

## Wir freuen uns auf Sie!

H. Wachmeier 0151 18855561  
M. Götz 0151 18855512



## Stromaggregate Service und Vertrieb

Ihr zuverlässiger Partner für  
mobile Stromerzeugung und Flurfördertechnik

- Professionelle Beratung - Inbetriebnahme - Einweisung - Service
- Reparatur - Blitzentleerung von Teich Pool und Keller
- Saugleistung unserer Wasserpumpe: 1300 Liter /Minute

## Stromaggregate für alle Ansprüche

- Wir beraten Sie gerne ! -

**Kein Strom? - Kein Problem. ... mit uns sitzen Sie nicht im Dunkeln**



Michael Uhlmann • Zandt 29 • 91586 Lichtenau  
Email: uhlmann.stromerzeuger@t-online.de

Tel: 0151 - 41626447 PRAMAC





Maschinenring Ansbach  
Dr.-Zumach-Ring 16  
91522 Ansbach



## DIE REZEPTE-ECKE

### Alles-Was-Weg-Muss-Quiche

#### TEIG

250 g Mehl  
125 g Butter (kalt)  
1 Ei  
1 Prise Salz

#### GEMÜSE

600 g Zucchini, Tomaten,  
Paprika, Pilze,  
Kartoffeln, etc.  
1 Zwiebel  
1 Knoblauchzehe

#### GUSS

200 g Schmand,  
(Saure) Sahne,  
o. Creme Fraîche  
3 Eier  
½ TL Salz, etwas Pfeffer  
1 Bund frische Kräuter

#### ZUBEREITUNG

Teig herstellen und im  
Kühlschrank 30 Min ab-  
gedeckt ruhen lassen. Ca.  
3 cm dick ausrollen und  
in gebutterte Auflaufform  
legen, mehrmals mit Gabel  
einstechen.

Zwiebel und Kräuter fein  
hacken, Gemüse klein  
schneiden und (in der  
Pfanne ca. 5 Min braten und  
abgekühlt) auf dem Boden  
verteilen.

Für den Guss die Eier mit  
Schmand, Kräutern und  
Gewürzen mischen und  
über das Gemüse geben.  
Bei 180 °C ca 30-40 Min  
backen.



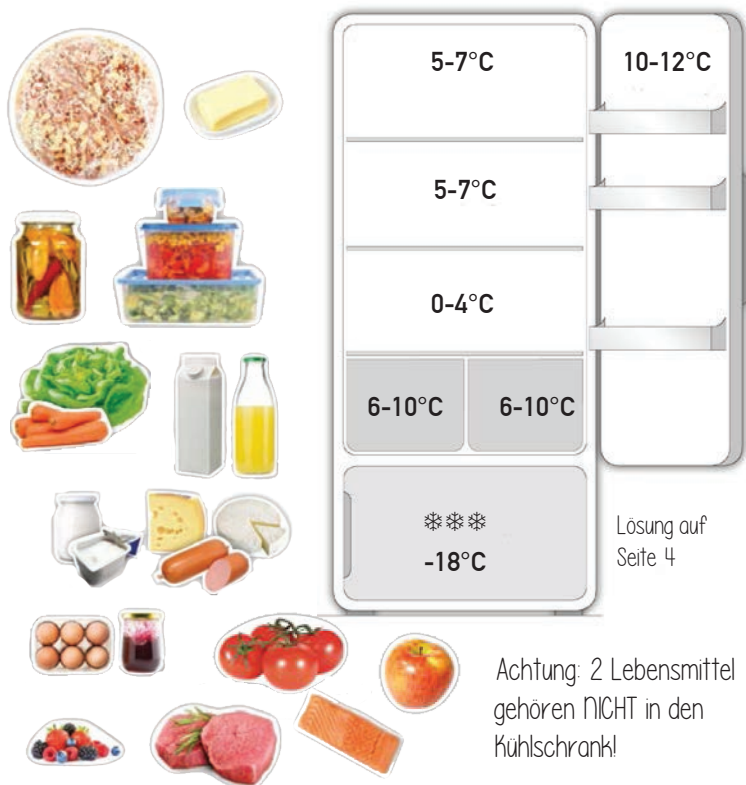
© Pixabay

**"LECKER! VIEL ZU GUT FÜR DIE TONNE"**

## KINDERECKE

### Finde den richtigen Platz

Wusstest Du, dass 75 kg Lebensmittel im Jahr pro Person in Deutschland in der Tonne landen? Das allermeiste davon, weil verdorben, unappetitlich, zu alt oder zuviel gekauft oder das Mindesthaltbarkeitsdatum überschritten wurde. Die richtige Aufbewahrung ist deshalb sehr wichtig.



Achtung: 2 Lebensmittel gehören NICHT in den Kühlschrank!

## IMPRESSUM

Maschinen- u. Betriebshilfsring Landkreis Ansbach e.V. und Maschinenring Landkreis Ansbach GmbH



**Bürozeiten**  
Mo - Do  
8 - 16 Uhr  
Fr  
8 - 15 Uhr



**Anschrift**  
Maschinenring Ansbach  
Dr.-Zumach-Ring 16  
Elpersdorf  
91522 Ansbach



**Kontakt**  
T 09 81 / 4 87 87-0  
F 09 81 / 4 87 87-87  
Betriebshilfe- Notruf  
M 01 71 / 76 82 681  
E-Mail [info@mr-ansbach.de](mailto:info@mr-ansbach.de)

[www.mr-ansbach.de](http://www.mr-ansbach.de)



**WhatsApp**  
09 81 / 4 87 87-15



**Facebook**  
Maschinenring Ansbach



**Instagram**  
[maschinenring\\_ansbach](https://www.instagram.com/maschinenring_ansbach)

Verantwortlich: Rainer Müller, Geschäftsführer

Wenn bei manchen Begriffen nur die männliche Form gewählt wurde, ist dies nicht geschlechtsspezifisch gemeint, sondern nur aus Gründen der besseren Lesbarkeit.